

DFUE-WARENBEGLEITSCHIN

SENDUNGS-NR: 807100

14.03.2024 10:01 Seite: 1

LIEFERANT:
91011952

Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG

Ungargasse 111

A-7350 Oberpullendorf

EMPFAENGER: WERK: 100

KUNDEN-NR: GETRAG-IT

Magna PT S.p.A

Via die Gerani 5, Zona industriali

IT-70026 Modugno

ABLADESTELLE: 14248

VERSANDART:

LKW Spedition

LIEFERUNG:

FCA GYÖR

FRACHTFUEHRER: ABHOLUNG

BRUTTO:

777.00 kg

LS-NR	SACHNUMMER (KUNDE)	MENGE	ME	BEZEICHNUNG DER LIEFERUNG	BESTELL-NR.
-DATUM	SACHNUMMER (LIEFERANT)			ABRUF-NR.	
-POS	PACKSTUECKE LADUNGSTRAEGER				
03517911	2517253750	900.0	Stk	WH GETRAG 7DCT300 DAI M2	0000000181
14.03.24	620848			6208489543	550004553201
1	1 - 700039 (= LT 1)	1	x 1		
	2 - PAK-700256	20	x 9		
	3 - 700039 (= LT 2)	1	x 1		
	4 - PAK-700256	20	x 9		
	5 - 700039 (= LT 3)	1	x 1		
	6 - PAK-700256	20	x 9		
	7 - 700039 (= LT 4)	1	x 1		
	8 - PAK-700256	20	x 9		
	9 - 700039 (= LT 5)	1	x 1		
	10 - PAK-700256	20	x 9		

WE:

MENGENPRUEFUNG:

GUETEPRUEFUNG:

AETB 540

ABGW 317

369938

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCEZZAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 900

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 7

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☒

Data controllo: 15/03/24

Firma

[Signature]

180363 776

501332 8042

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via del Cielo 10, 70026 Modugno (BA)

15 MAR 2024

"ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Les Parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19 + 21 + 22

éventuellement

1 - 15

Ausfüllen unter Verantwortung des Absenders
A Remplir la responsabilité de l'expéditeur

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expediteur (nom, adresse, pays) Transdanubia Logisztikai KFT c/o Kromberg & Schubert Goebehaz park 8 H-9155 Lebeny				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE No. 807347 CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr CMR Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)																																																																				
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A Via die Gerani 5, Zona industriali IT-70026 Modugno				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) GN GROUP KFT. HU-9028 Győr, Fehérvári út 75. Adószám: 14904749-2-08 VAT: HU14904749 E-mail: gngroupkft@gmail.com																																																																				
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Modugno Ort / Lieu IT Land / Pays				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur succésifs (nom, adresse, pays) .																																																																				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Győr Ort / Lieu HU Land / Pays 14.03.2024				18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Reserves et observations du Transporteur AEFE-535																																																																				
5 Beigefügte Dokumente Documents annexes Lieferschein: 3517911; 3517909; 3517900				B Aml. Kennzeichen AAKV-985 Land Nutzlast des KFZ AEFE540 HU des Anhängers AEQW317 HU																																																																				
6 Kennzeichen / Nummer Marques et numeros <table><thead><tr><th>Pos</th><th>Lieferschein-Nr.:</th><th>Anz.</th><th>Verpackung</th></tr></thead><tbody><tr><td>1</td><td>03517899</td><td>5</td><td>EINWEG-PALETTE</td></tr><tr><td>2</td><td>03517908</td><td>5</td><td>EINWEG-PALETTE</td></tr><tr><td>3</td><td>03517910</td><td>5</td><td>EINWEG-PALETTE</td></tr><tr><td>4</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>5</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>6</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>7</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>8</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>9</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>10</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>11</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>12</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>13</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>14</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>15</td><td></td><td></td><td></td></tr></tbody></table>				Pos	Lieferschein-Nr.:	Anz.	Verpackung	1	03517899	5	EINWEG-PALETTE	2	03517908	5	EINWEG-PALETTE	3	03517910	5	EINWEG-PALETTE	4				5				6				7				8				9				10				11				12				13				14				15				9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Div. Material		10 Statistiknummer No. statistique GETRAG-IT (807097) GETRAG-IT (807098) GETRAG-IT (807100)	11 Bruttogewicht / kg Poids brut. kg 777.0 kg 777.0 kg 777.0 kg	12 Umfang in m³ Cubage in m³
Pos	Lieferschein-Nr.:	Anz.	Verpackung																																																																					
1	03517899	5	EINWEG-PALETTE																																																																					
2	03517908	5	EINWEG-PALETTE																																																																					
3	03517910	5	EINWEG-PALETTE																																																																					
4																																																																								
5																																																																								
6																																																																								
7																																																																								
8																																																																								
9																																																																								
10																																																																								
11																																																																								
12																																																																								
13																																																																								
14																																																																								
15																																																																								
Summe: 15.0				2331.0 kg																																																																				
13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur Eintrefftermin: Modugno 16.03.2024 bis 12:00				19 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières <table><thead><tr><th>A Payer par:</th><th>Expediteur</th><th>Monnaie</th><th>Destinataire</th></tr></thead><tbody><tr><td>Fracht</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Prix de transport</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Ermäßigungen</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Reductions</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Zwischensumme</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Solde</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Zuschläge</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Suppléments</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Nebengebühren</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Frais accessoires</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Gesamtsumme</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Total</td><td></td><td></td><td></td></tr></tbody></table>				A Payer par:	Expediteur	Monnaie	Destinataire	Fracht				Prix de transport				Ermäßigungen				Reductions				Zwischensumme				Solde				Zuschläge				Suppléments				Nebengebühren				Frais accessoires				Gesamtsumme				Total																
A Payer par:	Expediteur	Monnaie	Destinataire																																																																					
Fracht																																																																								
Prix de transport																																																																								
Ermäßigungen																																																																								
Reductions																																																																								
Zwischensumme																																																																								
Solde																																																																								
Zuschläge																																																																								
Suppléments																																																																								
Nebengebühren																																																																								
Frais accessoires																																																																								
Gesamtsumme																																																																								
Total																																																																								
14 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement ☐ Frei / Franco ☐ Unfrei / non Franco				15 Nachnahmegebühr Remboursement STEFANIE NAGEL S.r.l. Via del Circonvallamento 70026 Modugno (BA)																																																																				
21 Ausgefertigt in Etablie a Lebeny 14.03.2024				22 Transdanubia Logisztikai KFT c/o Kromberg & Schubert Goebehaz park 8 H-9155 Lebeny 23 GN GROUP KFT. HU-9028 Győr, Fehérvári út 75. Adószám: 14904749-2-08 VAT: HU14904749 E-mail: gngroupkft@gmail.com Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur																																																																				
				24 Ort Lieu 15 MAR 2024 16.03.2024 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire																																																																				